

Anima zaitez parte hartzera
eta parte hartu elkarrizketan!
¡Anímate a participar y forma
parte del diálogo!

KULTUREN ARTEKO ASTEA

Elkarrizketa eta garapena
2025



Elkarte parte-hartzaileak / Asociaciones participantes
Agifugi • Bidez Bide • Decebal • Elkarrekin Koop
Emigrad@s Sin Fronteras • Haurralde Fundazioa
Jatorkin Al-Nahda • Kaebnai • Mestiza
Unión Cinco Estrellas • SOS Racismo Gipuzkoa

SEMANA ENTRE CULTURAS
Diálogo y desarrollo



PROGRAMA

maiatza
mayo

Maiatzaren 21 inguruan, Kultur Aniztasunaren Munduko Egunean, kultur etxeetan, elkarte gastronomikoetan eta Sagueseko frontoian hainbat ekitaldi izango dira, kulturen arteko aberastasuna ezagutu, partekatu eta gozatzeko, hainbat elkarteren parte-hartzearekin.

En torno al 21 de mayo, Día Mundial de la Diversidad Cultural, las casas de cultura, sociedades gastronómicas y el frontón de Sagües acogerán numerosos eventos para disfrutar, compartir y descubrir la riqueza entre culturas, con la participación de diversas asociaciones.

14-31 "Etxeko lanak eta zaintzak" Erakusketa
Exposición "trabajo de hogar y cuidados"

SOS ARRAZAKERIA
Okendo Kultur Etxea (Gros)

14-23 "Gipuzkoako ijito-herriaren imaginario kolektiboari balioa ematea" Erakusketa
Exposición "Puesta en valor del imaginario colectivo del pueblo gitano en Gipuzkoa"

AGIFUGI
Intxaurrondo Kultur Etxea

21-22 Su-Artean Gure Artean
Nos Conocemos Cocinando

**ELKARREKIN
KOOPERATIBA**

21/05 - Ikasbide elkarte. Isabel II, 15, bajo
22/05 - Marruma elkarte. Kale berria 12, bajo
22/05 - Martutene. Txapel Aundi elkarte. De Ander Arzelus Pza 2 bajo. Martu Harrera Taldea.

Aurrekiko inskripzioa | Inscripción previa: 688 60 53 00 / 651 99 04 54

19

10:00

Sariri Sawu txotxongilo-ikuskizuna
Espectáculo de marionetas Sariri Sawu
Ostomila Txotxongilo Taldea

**KULTUR ANIZTASUNAREN
BULEGOA / DEPARTAMENTO
DE DIVERSIDAD CULTURAL**

Eskolako publikoa | Público escolar

Intxaurrondo Kultur Etxea

20

10:00

Dokumentala eta solasaldia: "Aquí y allá"
Documental y coloquio "Aquí y allá"

Eskolako publikoa | Público escolar

SOS ARRAZAKERIA

Lugaritz Kultur Etxea (Antiguo)

SEMANA ENTRE CULTURAS 2025 KULTUREN ARTEKO ASTEA

21

17:30

"Limbo" filmaren proiektzioa eta solasaldia
Proyección y coloquio de la película "Limbo"

JATORKIN AL-NAHDA

Egia Kultur Etxea

18:00

Escape Room: "Giza Eskubideen Erresistentzia"

KAEBNAI

Escape Room: "La Resistencia de los Derechos Humanos"

Okendo Kultur Etxea (Gros)

22

17:00

Giza liburutegiak - migratutako pertsonen esperientziak

**EMIGRAD@S
SIN FRONTERAS**

Bibliotecas humanas - experiencias de personas migrantes

Loiola Kultur Etxea

23

17:30

Sustraiak erakusketa: Sustraiak ehuntzen moda iraunkorretik

**HAURRALDE
FUNDAZIOA**

Muestra Sustraiak: Tejiendo Raíces desde la Moda Sostenible

Egia Kultur Etxea

18:00

"Luces en Sombra" proiektzio eta solasaldi dokumentala

BIDEZ BIDE
Ernest Lluch Kultur Etxea (Amara)

Proyección y coloquio documental "Luces en Sombra"

18:00

"Salsa Caleña" erakustaldia eta klasea
Demostración y clase de "Salsa Caleña"

UNIÓN CINCO ESTRELLAS
Casares-Tomasene Kultur Etxea (Altza)

24

9:00

Graffiti "Urretxindorra"

SOS ARRAZAKERIA

Sagueseko frontoian
Frontón de Sagües

17:00

"Nire bizitza aldatu zuena"
Adierazpen kulturantzuneko esperientzia
"Lo que cambió mi vida"
Experiencia de expresión multicultural

DECEBAL

Casares-Tomasene Kultur Etxea (Altza)

18:00

"Mugarik gabeko musika" kontzertua
Concierto "Música sin fronteras"

MESTIZA

Ernest Lluch Kultur Etxea (Amara)